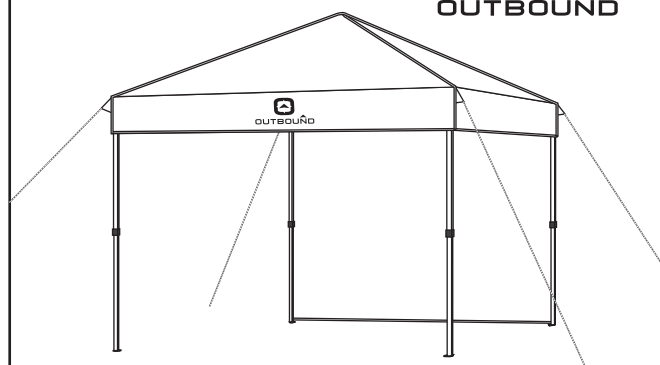


GUIDE D'UTILISATION

10'x10' Abri

Modèle CTC : 076-5464-6

XP1010ST-1



⚠ DANGER!

Les chauffeuses, lanternes, bougies, grils, réchauds et autres appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone et utilisent l'oxygène de la tente. L'utilisation de tels appareils dans une tente peut causer l'asphyxie, l'intoxication oxycarbonée et la mort ou des lésions graves et permanentes :

- N'utilisez PAS d'appareil à combustion à l'intérieur ou à proximité de cet article.
- Le non-respect de cet avertissement pourrait causer la mort ou des lésions graves et permanentes.

⚠ ATTENTION!

- GARDEZ CETTE TENTE À L'ÉCART DE TOUTE SOURCE DE FLAMMES ET DE CHALEUR. Cet article est fait de tissu résistant aux flammes conforme aux normes CPAI-84. **IL N'EST PAS À L'ÉPREUVE DU FEU!** Le tissu brûlera s'il reste en contact prolongé avec une source de flammes. L'application de toute substance étrangère sur le tissu risque de neutraliser les propriétés ignifuges du tissu.

- Ancrez la tente solidement et sélectionnez votre site soigneusement. Soyez conscient des risques de chute de pierres ou de branches, de foudre, de crue soudaine, de vents forts et d'autres risques qui peuvent entraîner des dommages à cette tente ou des blessures à ses occupants.
- Il faut au moins deux adultes pour monter cette tente. Les arceaux subissent une tension durant l'assemblage. Si vous ne les tenez pas fermement en place, ils pourraient se briser ou sortir des œillets et causer des blessures graves.
- À titre de précaution, vous pouvez porter des lunettes de sécurité pendant l'assemblage.
- Le soin d'exercice en utilisant des artifices électriques dans et près des tentes.

NETTOYAGE :

Après la pluie, laissez la terre sécher sur le tissu puis brossez-la légèrement pour l'enlever. Vaporisez les taches plus rebelles avec de l'eau et essuyez-les légèrement d'un ou deux coups de chiffon. N'utilisez pas de laveuse ni de sècheuse. **NE FROTTEZ PAS LE TISSU. ATTENDEZ TOUJOURS QUE LA TENTE SOIT BIEN SÈCHE AVANT DE LA REPLIER.**

GARANTIE DE REMPLACEMENT DE 7 JOURS DE CTC

Déballer et inspectez toutes les pièces dans les sept jours suivant l'achat du produit. En présence de malfaçon ou de défaut de fabrication, vous pouvez retourner ce produit et présenter une preuve d'achat pour obtenir un remplacement gratuit.

GARANTIE UNE AN SUR LES PIÈCES

Cette tente est garantie contre toute malfaçon ou défaut de fabrication pendant une période de 12 mois à partir de la date d'achat. Le fabricant pourra, à sa discrétion, fournir les pièces de remplacement à l'acheteur original sur présentation d'une preuve d'achat. À l'extérieur du Canada et des États-Unis, les frais de livraison sont à la charge du consommateur.

La garantie **NE COUVRE PAS** l'usure normale, le mauvais usage, l'usage abusif, les actes de la nature (p. ex., vent, pluie, grêle, foudre, tornade ou ouragan), les catastrophes naturelles, la moisissure, la pourriture, les dommages ou la décoloration causée par une exposition prolongée aux rayons UV. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

En aucun cas Le fabricant ne peut être tenue responsable des dommages indirects et accessoires.

Cet article résiste à l'eau, mais il n'est pas imperméable. Les pluies intenses ou continues pourraient causer des fuites. Évitez tout contact entre les objets qui se trouvent à l'intérieur et les parois, car cela pourrait causer des fuites aux points de contact. En cas de fuite au niveau d'une couture, appliquez un scellant pour coutures.

Quoique nos produits soient fabriqués conformément à des normes rigoureuses, les piquets peuvent se relâcher par temps venteux et pluvieux et l'armature risque alors de s'enfoncer dans le sol, ce qui en affaiblirait la solidité. Des flaques peuvent aussi se former sur le toit si la tente n'est pas montée correctement. Si cela se produit, il faudra évacuer l'eau pour ne pas endommager l'armature et le tissu. Il pourrait s'avérer nécessaire d'ajuster les haubans. En cas de mauvais temps, emportez vos objets de valeur et mettez-vous à l'abri. Pour usage récréatif seulement.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents **NE PAS FAIRE CE QUI SUIT :**

- Camper près d'un feu de plein air.
- Utiliser des bougies ou autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité.
- Laisser des enfants sans surveillance à l'intérieur.
- Se servir d'appareils à combustion qui utilisent l'oxygène (chaufferette, lanterne, réchaud ou autres sources de flammes) à l'intérieur.
- Remplir des lampes, chauffeuses ou réchauds à l'intérieur.
- Fumer à l'intérieur.
- Garder des liquides inflammables à l'intérieur.
- Utiliser des imperméabilisants qui ne sont pas recommandés pour l'équipement de plein air.
- Asperger de l'insecticide.
- Entreposer sur un plancher en béton.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents **FAIRE CE QUI SUIT :**

- Toujours éteindre les feux de camp avant de se coucher ou de quitter les lieux.
- Faire preuve de prudence en utilisant de l'électricité et de l'éclairage.
- Veiller à avoir une aération adéquate, quelles que soient les conditions météorologiques.
- Par temps violent, la neige pourrait empêcher l'air de circuler et causer l'asphyxie. Dégager régulièrement.
- Ancrer solidement la tente pour parer aux fluctuations des conditions météorologiques.
- Utiliser au besoin des piquets à neige, des skis ou des grosses pierres en plus des piquets et des haubans.
- Démontez et ranger la tente conformément aux directives.

ATTENTION!

**Ne pas rapporter ce produit au magasin
Pour toute question concernant la garantie
ou les pièces de remplacement, appeler le**

8 8 8 – 2 8 0 – 7 8 7 6

CONSEILS AUX CAMPEURS

Pour que votre séjour en camping soit agréable, planifiez et préparez.

Avant de partir...

Étudiez la région où vous allez camper. Préparez-vous pour toutes les conditions météorologiques possibles. Renseignez-vous sur les dangers et le protocole d'urgence. Prenez connaissance du règlement.

Vérifiez votre équipement avant le départ. Assurez-vous que vos réchauds, lanternes, lampes de poche, matelas, etc. sont en bon état. Montez votre tente pour vous habituer à l'assembler. Après avoir monté votre tente dans un endroit sec et bien aéré, appliquez un imperméabilisant aux coutures intérieures conformément aux directives du fabricant et attendez qu'il soit bien sec avant de ranger la tente. Recommencez tous les ans.

Les listes de vérification sont très utiles. Voici quelques points à retenir.

Campement : Tente, chaises, table, carpe, paillason, bâche, mâts, cordes, piquets, câbles élastiques, ruban à conduits, attaches autobloquantes, marteau/outils, literie.

Cuisine, nourriture et boissons : Organisez le transport, la préparation, la conservation et la mise au rebut. N'oubliez pas de mettre le matériel d'allumage dans des contenants résistants à l'eau et apportez des casseroles, des assiettes, des ustensiles, un ouvre-boîte, des sacs de poubelle résistants et du savon biodégradable. Gardez les aliments dans des contenants hermétiques ou dans la voiture.

Vêtements : Pensez à toutes les activités auxquelles vous allez vous adonner. Apportez un chapeau, des lunettes de soleil et de bonnes chaussettes. Portez plusieurs couches de vêtements.

Hygiène : Articles de toilette, gants en caoutchouc, trousse de premiers soins. N'oubliez pas vos médicaments.

Divers : Piles de rechange, nécessaire de couture, pinces à linge, balai et pelle, insectifuge.

Soyez prévenant envers les autres – tant les humains que la faune. N'oubliez pas de faire le ménage et d'éliminer vos déchets de façon adéquate. «Ne laissez pas de trace.»

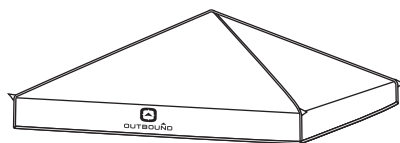
XP1010ST-1(076-5464-6) INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

REMARQUES IMPORTANTES :

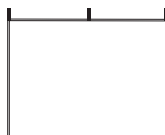
- * UN MINIMUM DE DEUX PERSONNES EST EXIGÉ POUR ASSEMBLER CE PRODUIT.
- * L'installation à deux personnes est recommandée.
- * Évitez les points de pincement lorsque vous pliez et dépliez la structure de l'abri.
- * N'échappez pas le sac de transport.
- * Ne frappez pas le sol avec l'extrémité du sol pour retirer le produit, car cela pourrait endommager la structure.
- * Choisissez un site plat et exempt de roches, de branches et d'autres objets durs et tranchants.
- * Fixez l'abri au sol à l'aide des haubans et des piquets fournis pour éviter les dommages matériels et les blessures.
- * Par temps venteux, positionnez le coin de l'abri face au vent pour de meilleurs résultats.

Étape 1 : Vérifiez le contenu de la boîte

☐ Auvent : 1 pièce



☐ Paroi : 1 pièce



☐ Structure : 1 pièce

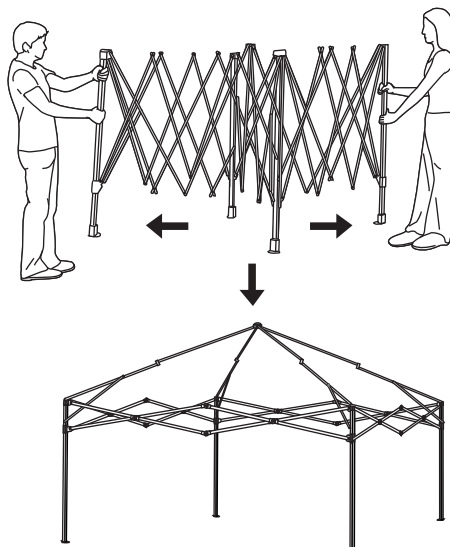


☐ Piquets de tente : 8 pièces



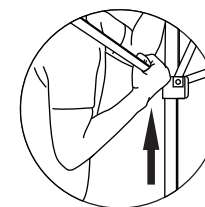
Étape 2 : Tirez et dépliez la structure de l'abri.

- 1) En ayant deux personnes situées à des coins opposés (en diagonale) de la structure, tenez un de ses pieds et restez en place pendant que l'autre personne déplie la structure.
- 1) N'allongez pas les pieds à ce moment pour faciliter l'assemblage du toit.



Étape 3 : Verrouillez les moyeux coulissants.

- 1) **Tirez** le moyeu vers le haut et verrouillez-le en place. Vous entendrez un clic.

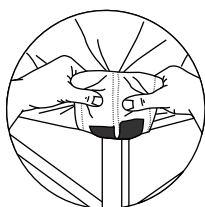


- 2) La structure seule apparaîtra comme illustrée ci-dessous.

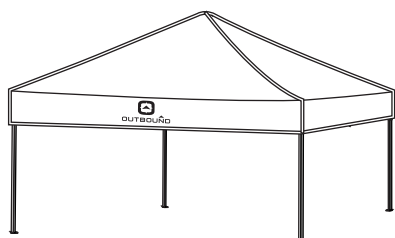


Étape 4 : Fixez l'auvent

- 1) Dépliez l'auvent et posez-le sur la structure.
- 2) Attachez les fermetures auto-agrippantes situées sur l'auvent aux fermetures situées en haut des pieds.

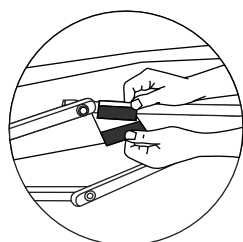
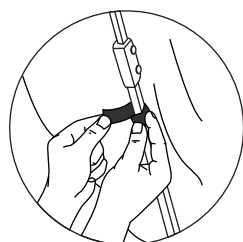


- 3) L'abri apparaîtra comme illustré ci-dessous.



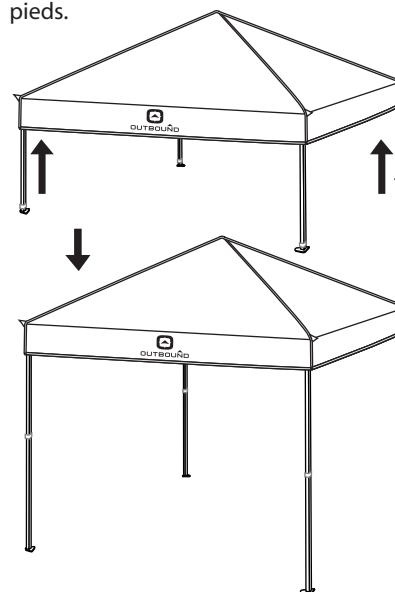
Étape 5 : Attachez les fermetures Velcro^{MD}

- 1) Repérez les fermetures auto-agrippantes en dessous de la toile. Attachez-les à la structure du toit.



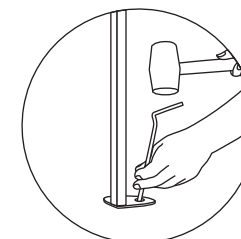
Étape 6 : Réglez la hauteur

- 1) Allongez les pieds, deux à la fois, pour régler la hauteur. Posez votre pied sur l'extrémité du pied de la structure et tirez le pied vers le haut jusqu'à ce que le bouton-poussoir sorte. Faites le tour de la structure et répétez les mêmes étapes avec les autres pieds.



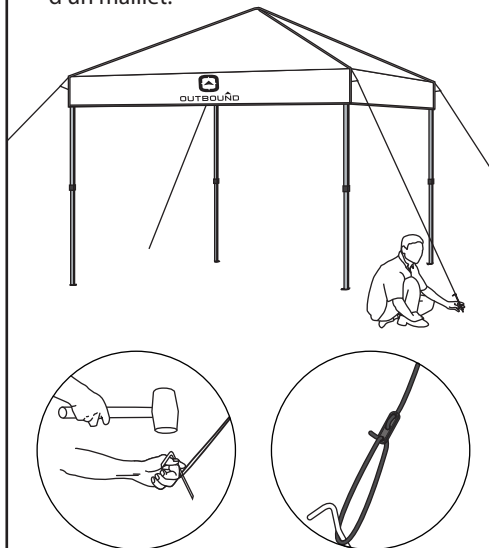
Étape 7 : Fixez l'abri au moyen des piquets

- 1) Fixez l'abri au sol en enfonçant les piquets dans les trous situés à la base de chaque pied.



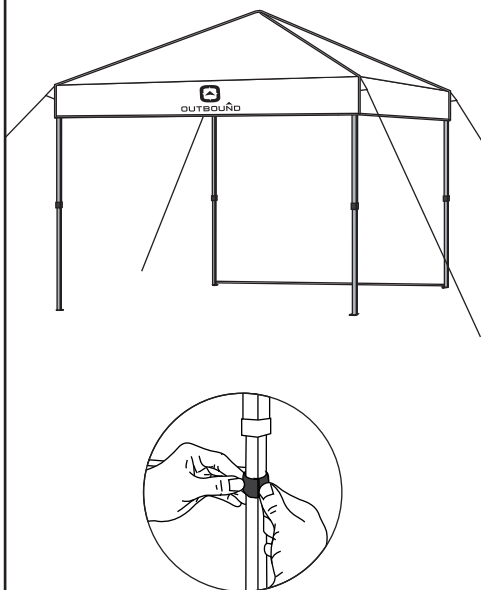
Étape 8 : Fixez les haubans

- 1) Fixez l'abri au sol à l'aide de tous les haubans et les piquets. **Vous devez bien ancrer l'abri au sol pour pouvoir l'utiliser adéquatement.**
- 2) Enfoncez les piquets dans le sol à un angle de 45 degrés au moyen d'un marteau ou d'un maillet.



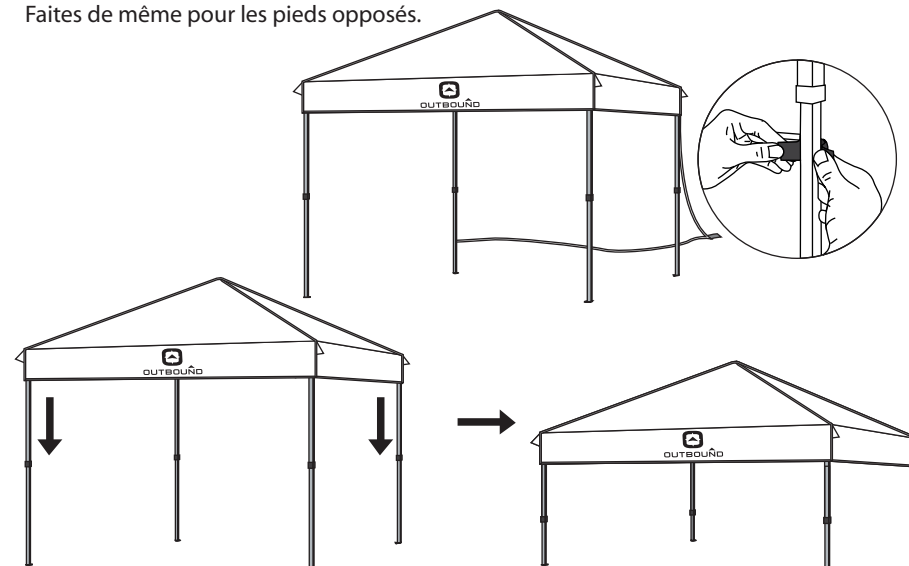
Étape 9 : Installez la paroi

- 1) Fixez la paroi sur le côté arrière de la tente en enroulant les fermetures auto-agrippantes autour de la structure en acier.



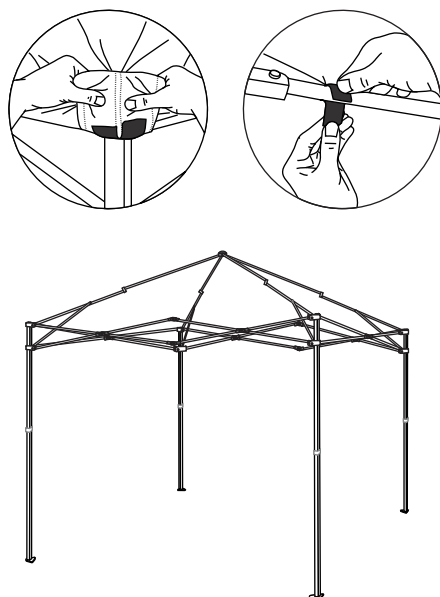
Étape 10 : Démontage

- 1) Pour démonter l'abri, suivez les étapes dans l'ordre inverse. Faites attention aux points de pincement.
- 2) Détachez les fermetures auto-agrippantes et retirez la paroi.
- 3) Retirez les piquets à l'aide d'un marteau ou d'un extracteur de piquets. **NE TIREZ PAS** sur la tente.
- 4) Pour baisser la hauteur de l'abri, baissez doucement deux des pieds en même temps. Appuyez sur les boutons-poussoir situés au milieu de chacun des pieds et glissez les pieds vers le bas. Faites de même pour les pieds opposés.



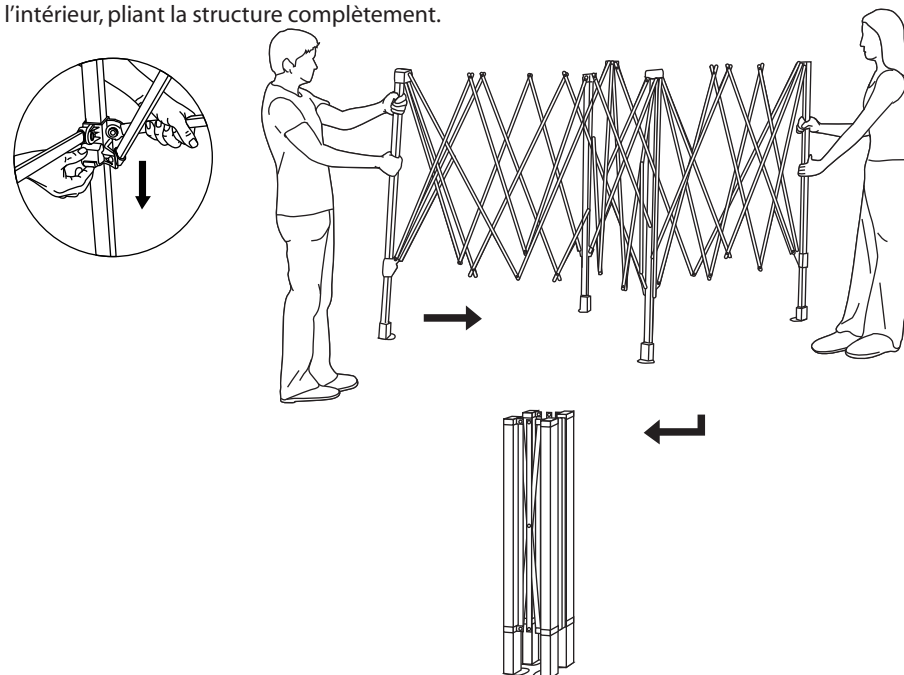
Étape 11 : Retirez l'auvent

- 1) Détachez toutes les fermetures auto-agrippantes et retirez l'auvent. Pliez-la à des fins d'entreposage.



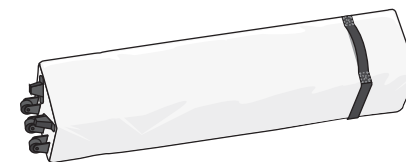
Étape 12 : Pliez la structure en acier.

- 1) Appuyez sur le bouton de chacun des moyeux coulissants, de sorte que tous les côtés soient déverrouillés des pieds. En ayant deux personnes situées à des coins opposés (en diagonale), glissez doucement les côtés de l'abri vers le bas pendant qu'une personne se dirige vers l'intérieur, pliant la structure complètement.



Étape 13 : Rangez votre abri.

- 1) Pour prolonger la durée de vie de votre abri, assurez-vous de nettoyer et sécher toutes les pièces avant de les placer dans le sac de transport.
- 2) Glissez la structure pliée dans le sac de transport en insérant les pieds en premier.
- 3) Placez les piquets dans le sac à piquets pour éviter d'endommager l'auvent.
- 4) Placez l'auvent plié au long de la structure pliée et fermez doucement le sac de transport.
- 5) Rangez-le dans un endroit propre et sec.



RANGÉZ L'ABRI EN POSITION VERTICALE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LA TOILE, LA STRUCTURE OU LES DEUX.

**FICHE TECHNIQUE :****Dimensions de l'abri :****10 x 10 pi(3.05x3.05m)****Hauteur du centre :****110po (2.79m)****Poids :****39.52lbs (17.93kg)****PIÈCES DE RECHANGE**

No DE RÉF.	MODÈLE No XP1010ST-1(076-5464-6)		QTÉ. REQ.
	DESCRIPTION	No DE PIÈCE	
	Appelez le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange pour la structure en acier.		
	Auvent	HTFXP1010ST-1	1
	Paroi détachable	HTDXP1010ST-1	1
	Piquets	HMS5-8	8

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
1. CONDENSATION	La condensation résulte de la basse température à l'extérieur de la tente et de l'air chaud et humide que dégage le corps. Lorsque la condensation se présente, évitez de toucher les parois afin de minimiser les fuites d'eau causées par le contact. En laissant les portes et les fenêtres ouvertes, vous réduirez la condensation de l'humidité. Laissez les vêtements mouillés à l'extérieur de la tente. La condensation ne touche pas les abris moustiquaires.
2. FUITES AUX COUTURES	Appliquez sur l'intérieur des coutures une bonne couche de composé étanche pour coutures. Vous en trouverez chez n'importe quel détaillant d'articles de sport de votre région.
3. MOISSURE	Pour éviter la formation de moisissure, rangez la tente UNIQUEMENT lorsqu'elle est complètement sèche. Toutefois, si la moisissure se présente, nettoyez-la à l'aide d'une brosse à poils souples ou d'une éponge et à l'aide de savon doux à vaisselle ou de savon Fels au naphte. Laissez sécher la tente complètement. Vous pouvez ensuite appliquer un composé hydrofuge spécialement conçu pour les tentes.
4. DÉCHIRURE	Pour les petites déchirures, utilisez un nécessaire de pièces autocollantes. Pour les grandes déchirures, nous vous conseillons une boutique de réparation de toiles ou d'auvents.
5. GLISSIÈRE DÉFECTUEUSE	Toutes nos tentes sont munies de fermetures à glissière autoréparables. Si la fermeture se sépare, déplacez le curseur jusqu'au début de son ruban et retravaillez la fermeture.
6. DÉCOLORATION DU TISSU	Ne laissez pas votre abri à la lumière directe du soleil plus longtemps qu'il le faut. Lorsque le tissu est laissé au soleil pendant une longue période, il se décolore et s'affaiblit.
7. CONDENSATION AU SOL	En plaçant une toile sous le tapis de sol de la tente, vous prolongez sa durée de vie en plus de le protéger contre l'humidité. La toile doit être de plus petite taille que le tapis de sol afin d'éviter que l'eau pénètre par le bas de la tente. La condensation au sol ne touche pas les abris moustiquaires.
8. UTILISATION DES PIQUETS	Les piquets doivent être enfoncés dans le sol à un angle de 45 degrés au moyen d'un marteau ou d'un maillet. Vous devez maintenir les boucles de piquet tendues sans toutefois trop étirer le tissu ou la toile, car cela pourrait causer des déchirures ou des fuites. Pour retirer les piquets sans danger, utilisez un marteau ou un tire-piquet. Ne tentez pas de les retirer en tirant sur la toile.